



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

See original Request for Bid  
Voir l'invitation à soumissionner originale

**REQUEST FOR BID AMENDMENT**

**MODIFICATION À L'INVITATION À SOUMISSIONNER**

The Bidder offers to provide to Canada the goods, services or both listed in the bid solicitation in accordance with the conditions set out in the bid solicitation and the prices set out in the bid.

This bid solicitation is issued in accordance with the conditions of the Supply Arrangement E60PQ-140003/PQ.

Le soumissionnaire offre de fournir au Canada les biens, services ou les deux énumérés dans la demande de soumissions aux conditions prévues dans la demande de soumissions et aux prix indiqués dans la soumission.

Cette demande de soumissions est émise conformément aux conditions de l'arrangement en matière d'approvisionnement E60PQ-140003/PQ.

Solicitation No. - N° de la demande <b>CSPS-RFB-18NG-2066</b>	Amendment No. - N° de modification <b>001</b>
--	--

Solicitation closes – La demande prend fin :  at – à See Section 1 Voir section 1. on – le See section 1. Voir Section 1.	File No. - N° de dossier  <b>2018-2066</b>
--	--



Date of Solicitation Amendment – Date de la modification à la demande  
**2019/01/09**

Address inquiries to – Adresser toute demande de renseignement à :

See Table 1.  
Voir Tableau 1.

Destination

See Table 1.  
Voir Tableau 1.

Instructions:

**Municipal taxes are not applicable.**

**Unless otherwise specified in the bid solicitation, all prices quoted must be net prices in Canadian funds including Canadian customs duties, excise taxes, must be FOB, including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount for Applicable Taxes is to be shown as a separate item.**

Instructions:

**Les taxes municipales ne s'appliquent pas.**

**Sauf indication contraire dans la demande de soumissions, tous les prix indiqués doivent être des prix nets, en dollars canadiens, comprenant les droits de douane canadiens, la taxe d'accise et doivent être FAB, y compris tous frais de livraison à la (aux) destination(s) indiqué(s). Le montant des taxes applicables doit apparaître séparément.**

Supplier Name and Address – Nom et adresse du fournisseur

Telephone No. - N° de téléphone

Facsimile No. - N° de télécopieur

Name and title of person authorized to sign on behalf of supplier (type or print)

Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'impression)

Signature : \_\_\_\_\_ Date : \_\_\_\_\_

## Modification 001

À tous les soumissionnaires :

AUCUNE contrepartie ne sera accordée pour les extras et / ou les modifications, car le soumissionnaire n'était pas familier avec le contenu de cette modification.

Cette modification 001 est émise afin de :

- 1) Répondre aux questions des soumissionnaires;
- 2) Modifier le « Tableau 1 – Tableau des produits ».

### 1) Questions et réponses

**Question 1** : Catégorie 5 - article #7 – accepteriez-vous le CIUGdC KMSLFF24 comme produit alternatif à KMSLFG24

**Réponse 1** : Oui, nous accepterions KMSLFF24 en tant que produit alternatif.

**Question 2** : Nous avons remarqué que dans les restrictions relatives à la plateforme de chargement, il est indiqué que le monte-charge est inexistant. Est-ce qu'il faudra utiliser des escaliers pour le transport des articles?

**Réponse 2** : Il n'y a pas de monte-charge et seulement un petit ascenseur est disponible pour accéder aux planchers 2 à 4. Pour cette raison, il faudra probablement utiliser des escaliers pour le transport des articles lors de l'installation seulement (pas pour la livraison).

**Question 3** : Pourrions-nous avoir une copie des plans en version CAD?

**Réponse 3** : Les plans en version CAD ne sont pas disponibles pour ce dossier.

**Question 4** : Est-ce qu'une alimentation par la base ou par le plafond est requise pour chaque surface de travail de type comptoir? Un plan de cette section serait particulièrement utile.

**Réponse 4** : Aucun plan n'est disponible pour cette section. Une alimentation par la base est requise pour les surfaces de travail de type comptoir

**Question 5** : Serait-ce acceptable de soumissionner par courriel ou par télécopieur?

**Réponse 5** : Non. Les soumissions doivent être envoyées à l'emplacement physique indiqué dans la section 1 de l'invitation à soumissionner.

**Question 6** : Il semblerait que vous ayez des surfaces de travail montées sur cloison sans cloisons et la même quantité de pattes-C (article #4) que de surfaces... Est-ce que les pattes-C doivent supporter les surfaces? Si oui, 2 pattes par table sont nécessaires, donc la quantité requise de pattes-C serait de 60 et non de 30.

**Réponse 6** : Oui, les pattes-C (article #4) sont pour supporter les surfaces. La quantité qui aurait dû être indiquée pour l'article #4 est 60.

## 2) Modification au Tableau 1 – Tableau des produits

**SUPPRIMER** : « Tableau 1- Tableau des produits » dans son entièreté.

**INSÉRER** : « Tableau 1- Tableau des produits » ci-dessous. Veuillez noter que les modifications sont indiquées en rouge.

**Tableau 1 — Tableau des produits**

Section A — BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ				Section B — SOUMISSION DU FOURNISSEUR		
N°	CIUGdC	Description du produit <i>(De plus amples détails relatifs aux produits peuvent être ajoutés, au besoin, conformément à 6B. 4.1 de l'AMA.)</i>	Qté	N° de pièce du fournisseur	Prix unitaire ferme** \$	Total calculé [Qté x Prix] \$
<b>Catégorie 1b</b>						
1	BPxxFFLHRxxx2Dxx7224	<b>Surface de travail de type comptoir</b> Catégorie : surface de travail de type comptoir Sous-catégorie : NIL Supports et appuis : auto stable à hauteur fixe Matériaux et finis : Stratifié haute pression Forme : rectangulaire Portes : Nil Tiroirs : Nil Autres : deux prises électriques double et deux prises voix et données Hauteur : - Largeur: 72 Profondeur : 24	4		\$	\$
2	SPPTFSMxxLHFFCD542424	<b>Armoire de rangement personnel- gauche</b> Catégorie : Produits de rangement Sous-catégorie : Armoire de rangement personnel Supports et appuis : autostables Matériaux et finis : Métal Forme : NIL Portes : Charnières gauche Tiroirs : deux tiroirs classeurs Autres : fermé- tiroir Hauteur : 54 Largeur : 24 Profondeur: 24	15			
3	SPPTFSMxxRHFFCD542424	<b>Armoire de rangement personnel- Droit</b> Catégorie : Produits de rangement Sous-catégorie : Armoire de rangement personnel Supports et appuis : autostables Matériaux et finis : Métal Forme : NIL Portes : Charnières droites Tiroirs : deux tiroirs classeurs Autres : fermé- tiroir Hauteur : 54 Largeur: 24 Profondeur : 24	15			
4	WSSULCMxxxxxxxxxxxxxx	<b>Supports – Pattes- C</b> Catégorie : Surfaces de travail Sous-catégorie : Supports Supports et appuis : Pattes-C	60			

		Matériaux et finis : Métal Forme : NIL Portes : NIL Tiroirs : NIL Autres : NIL Hauteur : - Largeur : - Profondeur : -				
5	WSxxPMLHRxxxxxxxxx6024	Catégorie : Surfaces de travail Sous-catégorie : NIL Supports et appuis : Monté sur cloison Matériaux et finis : Stratifié haute pression Forme : Rectangulaire Portes : NIL Tiroirs : NIL Autres : NIL Hauteur : - Largeur : 60'' Profondeur : 24''	30			
<b>Catégorie 2</b>						
6	FSCAEA4824	Catégorie : Surface de travail à hauteur d'une plage de hauteurs en position assise ou debout Type : commande électrique Dimensions : 1219mm (48 po) x 610mm (24 po)	44		\$	\$
<b>Catégorie 5</b>						
7	KMSLFG24 (CIUGdC # KMSLFF24 serait aussi acceptable)	Catégorie : Support pour clavier et souris Type : Mécanismes de réglage sans-levier, support pour paume en gel pour une surface de travail de 610 mm (24 po.)	30		\$	\$
** Ne doit pas dépasser le prix unitaire plafond indiqué dans l'AMA.				Total des produits		\$

**TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉS.**